

LIVRE SIXIÈME.



CHAPITRE PREMIER.

ÉPISODE D'ADJÂMILA.

1. Parîkchit dit : Tu m'as exposé précédemment la voie de l'inaction, qui nous fait arriver par des degrés successifs jusqu'à Brahma, qu'on ne quitte plus pour revenir dans le monde.

2. Tu m'as raconté aussi à plusieurs reprises, ô solitaire, la création des qualités, qui a pour caractère l'action, et qui fait des produits de ces trois qualités mêmes l'objet de l'homme devant qui la Nature n'est pas anéantie.

3. Tu as décrit les nombreux Enfers, distingués par les divers degrés d'injustice, ainsi que le premier Manvantara, où parut [le Manu nommé] Svâyambhuva ;

4. Et la descendance de Priyavrata et d'Uttânapâda, ainsi que leurs actions, et les Dvîpas, avec les divisions, les Océans, les montagnes, les fleuves, les jardins et les arbres [qui s'y trouvent] ;

5. Et la forme de la circonférence de la terre, avec ses parties, sa définition et sa mesure, celle des astres et des régions de l'Abîme, tout cela comme l'a créé le Seigneur.

6. Maintenant, sage fortuné, daigne me dire comment l'homme peut éviter d'aller dans les Enfers, où l'on souffre tant et de si terribles douleurs.

7. Çuka dit : Si l'homme n'expie pas convenablement en ce monde les fautes qu'il a commises en pensée, en paroles et en action, il va certainement après sa mort dans les Enfers aux souffrances cruelles que je t'ai décrits.

8. Qu'il se hâte donc avant sa mort de faire, avec son âme qui